

**ELENOR (Database for spansk som fremmedspråk ved ILOS)**

Ved å levere dette skjemaet sammen med eksamensbesvarelsen samtykker jeg i at Del-2 (*Redacción*) i eksamensoppgaven av SPA1100 blir inkludert i databasen ELENOR, et søkbart korpus for spansk som fremmedspråk i Norge. Denne databasen tilhører ILOS ved Maximino J. Ruiz Rufino ([m.j.r.rufino@ilos.uio.no](mailto:m.j.r.rufino@ilos.uio.no)).

Dataene i ELENOR skal bli brukt for å forske på språket til spanskestudentene i Norge, og vil bli brukt i forskning og undervisning. Internasjonale forskere kan få tilgang til databasen etter å ha søkt om det.

Det er frivillig å delta og man kan trekke seg så lenge studien pågår uten at man utgir grunn. Alle tekster forblir anonyme i det som publiseres fra prosjektet. Personopplysningene behandles konfidensielt og anonymiseres ved å slette kandidatnummer og kategorisere eller slette eventuelle indirekte personidentifiserbare opplysninger. Alle dataene blir slettet når prosjektet avsluttes i 2025.

Databasen ELENOR er meldt til Personvernombudet for forskning, Norsk samfunnsvitenskapelig datatjeneste AS.

Kandidatnummer: .....

SPA 1100-415-48

Kjønn: ..... *kvinne* .....

Alder: ..... *20* .....

Morsmål: ..... *Norsk* .....

Hvor lenge har du studert/snakket spansk? ..... *3 år* .....

Har du bodd i et spansktalende land? ..... *Ja* ..... Hvis ja:

I hvilket land? ..... *Argentina* .....

Hvor lenge? ..... *11 måneder* .....

Hvor mange timer har du brukt spansk i en vanlig uke dette semesteret? ..... *14-16* .....

Kryss av for hvilke (-n) situasjoner (-n) og angi antall timer:

| Situasjoner                        |          | Antall timer i uke |
|------------------------------------|----------|--------------------|
| Undervisning på Blindern           | <i>x</i> | <i>8-10</i>        |
| Lese romaner og aviser             |          |                    |
| Snakke med venner og/eller familie | <i>x</i> | <i>2</i>           |
| Andre situasjoner:                 | <i>x</i> | <i>4</i>           |